

BÁO CÁO NHANH #74 – Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19

Ngày Đăng: 04/24/2020 5:00 giờ chiều

Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777

Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

Cho Tin Tức/Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Cho Cư Dân: 311@sanjoseca.gov

Cho Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Cho Tổ Chức Vô Vụ Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **Đối Tác Bất Vụ Lợi của Thành Phố San Jose Tăng Cường Hỗ Trợ Những Người Từng Là Nạn Nhân Bạo Hành Gia Đình:** [Next Door Solutions to Domestic Violence](#), một đối tác bất vụ lợi làm việc trong một liên đoàn các cơ quan cùng với Bill Wilson Center cho Chương Trình Tái Định Cư Nhanh do Sở Gia Cư Thành Phố San José đài thọ, đã tăng cường hỗ trợ các gia đình và nạn nhân từng bị bạo hành gia đình. Nhân viên cơ quan tiếp tục điều hành các nhóm trợ giúp qua điện thoại cũng như giải quyết hồ sơ xin chỗ ở nhằm giúp những người từng là nạn nhân có được nơi ở an toàn trong thời gian trú ẩn tại gia.

- Các Cơ Sở Tiện Ích trong Công Viên Vẫn Tiếp Tục Đóng Cửa:** Thời tiết đang ấm dần lên, tuy nhiên xin lưu ý rằng các sân bóng, sân thể thao, các khu vui chơi và phương tiện tập thể dục tại các công viên vẫn sẽ đóng cửa theo lệnh của Giám Đốc Sở Y Tế Quận Santa Clara. Để bảo vệ sức khỏe cộng đồng và bảo đảm khách tới công viên tuân thủ quy định đóng cửa các cơ sở tiện ích của công viên, Thành Phố San José áp dụng quy định phạt tiền từ \$100-\$500 đối với những trường hợp không tuân thủ nội quy của công viên và vào các khu vực bị cấm. Để báo cáo trường hợp vi phạm, vui lòng gọi số 3-1-1. Để biết thêm thông tin về các trường hợp đóng cửa cơ sở tiện ích trong công viên và nội quy của công viên, vui lòng truy cập trang mạng bit.ly/prnscancellations.
- Các Cơ Hội Tài Trợ Cho Hoạt Động Nghệ Thuật của Liên Bang:** Quốc hội đã thông qua ngân quỹ bổ sung cho Đạo Luật CARES bằng cách gia tăng phổ biến Chương Trình Bảo Vệ Lương (PPP) và Chương Trình Cho Vay Khắc Phục Thảm Họa do Tồn Thất Kinh Tế của SBA (EIDL). [Americans for the Arts](http://AmericansfortheArts.org) công bố [Danh Sách Các Cơ Hội Tài Trợ Cho Hoạt Động Nghệ Thuật của Liên Bang theo Đạo Luật CARES](http://AmericansfortheArts.org/DanhSachCacCoHoiTaiTroChoHoatDongNghethuatCuaLienBangtheoDaoLuatCARES) nhằm giúp định hướng cho các tổ chức bất vụ lợi, các cơ sở kinh doanh nghệ thuật thương mại, và các cá nhân nghệ sĩ qua các cơ hội hiện có.
- Hội Thảo Trực Tuyến Miễn Phí về Các Lựa Chọn Cấp Vốn cho Tiểu Doanh Nghiệp Phi Truyền Thống:** Quý vị có phải là chủ sở hữu tiểu doanh nghiệp đang khó tiếp cận nguồn vốn hoạt động thông qua các kênh vay vốn truyền thống không? Doanh nghiệp, bao gồm cả các tổ chức bất vụ lợi, các nhà thầu độc lập và các công ty sở hữu tư nhân cá thể bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh COVID-19, được mời tham gia buổi hội thảo tương tác trực tuyến vào lúc 3 giờ chiều ngày thứ Năm, 30 tháng Tư để tìm hiểu về các lựa chọn vay vốn phi truyền thống dành cho tiểu doanh nghiệp. Hội thảo này do Thành Phố San Jose đứng ra tổ chức cùng với các đối tác BusinessOwnerSpace.com, Opportunity Fund, Local Initiatives Support Corporation (LISC) Bay Area, và các tổ chức khác. Để ghi danh tham gia, truy cập [Zoom Registration](http://ZoomRegistration.com) (Ghi danh Tham Gia qua Zoom). Để xem các sự kiện trước đây, truy cập website www.sjeconomy.com/why-san-jose/covid-19-guidance.
- Tiếp Tục Quét Đường:** Hoạt động quét đường vẫn tiếp tục diễn ra tại Thành Phố San José, để tránh rác thải lọt vào trong các kênh rạch, hồ, và vùng vịnh của chúng ta. Mặc dù quy định đậu xe hiện đã tạm dừng, chúng tôi vẫn khuyến khích người dân không nên đậu xe trên đường vào các ngày quy định để xe quét đường có thể làm sạch đường. Quý vị có thể tìm ngày giờ quét đường cho khu vực của quý vị tại sjenvironment.org/lookup.
- Lễ Hội Âm Nhạc SoFA - Phiên Bản SIP:** Lễ Hội Đường Phố SoFA luôn sôi động và không ngừng nghỉ. Lễ Hội Đường Phố SoFA tháng Tư năm nay sẽ được chuyển vào phòng khách và trên chiếc ghế sofa của quý vị - có nghĩa là quý vị có thể tham gia qua mạng trực tuyến. Ngay cả với lệnh trú ẩn tại gia, cộng đồng vẫn có cơ hội tham gia và chung vui. Lễ Hội Đường Phố SoFA tại địa phương sẽ truyền phát trực tiếp Lễ Hội Âm Nhạc SoFA đầu tiên vào Chủ Nhật, ngày 26 tháng Tư, từ 2:00 chiều đến 9:00 tối. Để xem lịch trình, truy cập trang mạng: sofamusicfest2020.sched.com. Để biết thêm thông tin, truy cập trang mạng sofamusicfestival.com.
- Các Hoạt Động Biểu Diễn Nghệ Thuật Tại Địa Phương và Các Nguồn Trợ Giúp Trên Mạng Trực Tuyến:** MACLA, một tổ chức nghệ thuật tại Quận Santa Clara đang cung cấp các nguồn

trợ giúp miễn phí và dễ tiếp cận cho cộng đồng trong thời gian trú ẩn tại gia. Chương trình Stories from La Sala (Những Câu Chuyện từ La Sala) của MACLA đang có một loạt các buổi biểu diễn trực tuyến, các buổi trình chiếu trên mạng truyền thông kỹ thuật số, các buổi trò chuyện với nghệ sĩ, và các hội thảo giáo dục. Họ cũng đang sản xuất nội dung mới ba lần một tuần, giữ nguyên các chương trình trước đây và trả thù lao cho các nghệ sĩ địa phương cho sự tham gia góp phần duy trì vận hành nền kinh tế chúng ta. Để tìm hiểu thêm thông tin, truy cập trang mạng maclaarte.org/stories-from-la-sala/. MACLA cũng đang tiếp nhận các khoản đóng góp.

- **Các Thông Báo Đại Chúng của Sở Y Tế Cộng Đồng (PSAs):** Ông Zahra Billoo, Giám Đốc Điều Hành San Francisco Bay Area Office of the Council on American-Islamic Relations (Văn Phòng Hội Đồng Các Mối Quan Hệ Người Mỹ - Đạo Hồi Vùng Vịnh San Francisco), và ông Chava Bustamante, Giám Đốc Điều Hành của Latinos United for a New America (Người gốc La-tinh Đoàn Kết vì một Nước Mỹ Mới - LUNA), chia sẻ tầm quan trọng của việc ở nhà và tuân thủ các quy định của Sở Y Tế Cộng Đồng Của Quận Hạt trong giai đoạn quan trọng này. Xem các video trên kênh YouTube của Thành Phố San Jose: [Zahra Billoo](#) & [Chava Bustamante](#).
- **Tin Tức Cập Nhật về Hoạt Động Trợ Giúp Người Vô Gia Cư trong Đại Dịch COVID-19:** Trong tháng vừa qua, Quận Santa Clara, Thành Phố San Jose, và các đối tác Continuum of Care đã cùng hợp tác để đáp ứng nhu cầu của những người vô gia cư bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh coronavirus (COVID-19) tại địa phương. Tính đến ngày 23 tháng Tư, 597 người vô gia cư đã được kết nối với trung tâm tạm trú tập trung hoặc trung tâm tạm trú không tập trung phù hợp. Các trường hợp giới thiệu và sắp xếp nơi cư ngụ này bao gồm tất cả những người vô gia cư có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19. Chúng tôi đã chuyển một số người từ các trung tâm tạm trú tập trung sang các địa điểm không phải tập trung, và chúng tôi tiếp tục ưu tiên dành nơi tạm trú không phải tập trung cho những người vô gia cư có xét nghiệm dương tính với COVID-19, đã tiếp xúc với nguồn bệnh hoặc đang được tìm hiểu xác định tình trạng nhiễm COVID-19, và/hoặc những người dễ có nguy cơ mắc bệnh nặng hoặc tử vong hơn do tuổi tác hay bệnh tiềm ẩn. Để hỗ trợ nỗ lực này, Quận Hạt và Thành Phố đã mở rộng công suất phục vụ của trung tâm tạm trú - thêm tổng cộng 1,245 ngăn/giường vào số lượng chỗ tạm trú của họ. Trong đó bao gồm:
 - 575 phòng khách sạn/nhà trọ tại 10 địa điểm ở 6 thành phố (Gilroy, Milpitas, Morgan Hill, San Jose, Santa Clara và Sunnyvale);
 - 250 giường tại Field Respite Center hoạt động tại địa điểm Santa Clara Convention Center dành cho các bệnh nhân dương tính với COVID-19; và
 - 420 giường tạm trú ở Gateway Pavilion tại Santa Clara County Fairgrounds, Parkside Hall và South Hall ở Khu Trung Tâm Thành Phố San Jose, và một trung tâm tạm trú dành cho gia đình tại Camden Community Center

Hàng trăm ngăn/giường khác hiện đang chuẩn bị hoàn thành, trong đó bao gồm bổ sung thêm hàng trăm phòng khách sạn/nhà trọ và chuẩn bị hơn 100 xe moóc mà Thành Phố San Jose nhận được từ Tiểu Bang để sử dụng làm nơi cư ngụ. Thành Phố San Jose cũng đã xúc tiến kế hoạch tăng tốc xây thêm Bridge Housing Communities (Các Khu Dân Cư dành cho

Người Vô Gia Cư), sẽ được cung cấp theo diện gia cư khẩn cấp trong giai đoạn khủng hoảng này. Các căn hộ đầu tiên dự kiến sẽ được hoàn tất vào cuối tháng Sáu (đợt 1).

Tất cả 10 trung tâm tạm trú hiện tại tiếp tục hoạt động 24 giờ trong ngày, 7 ngày một tuần, và bốn trung tâm tạm trú theo thời vụ sẽ tiếp tục hoạt động cho đến ít nhất là ngày 3 tháng Năm.

Thành Phố, Quận Hạt và các đối tác cũng giải quyết ngay cho những người đang ở các khu lán trại. Dưới đây là phần tóm tắt các hoạt động hiện đang diễn ra để giúp đỡ những người sinh sống tại các khu lán trại dành cho người vô gia cư trong giai đoạn khủng hoảng này:

- Tạm đình chỉ việc dỡ bỏ lán trại của người vô gia cư để tránh tình trạng vô tình làm tăng nguy cơ tiếp xúc với COVID-19 của người dân;
- Đặt phương tiện vệ sinh, chẳng hạn như các trạm rửa tay và nhà vệ sinh di động tại các khu lán trại lớn dành cho người vô gia cư để nhằm giúp làm chậm sự lây lan của COVID-19;
- Thu xếp dịch vụ thu rác tại các khu lán trại lớn dành cho người vô gia cư để giúp duy trì các điều kiện vệ sinh;
- Cung cấp thông tin bằng nhiều ngôn ngữ cho người vô gia cư ở các trung tâm tạm trú, trên đường phố, và trong các khu lán trại để giúp họ biết cách bảo vệ bản thân khỏi lây nhiễm COVID-19;
- Cộng tác với Sở Y Tế Cộng Đồng của Quận Hạt và VHHP để nhận diện những người cao niên vô gia cư có bệnh mãn tính, nên được đưa vào trung tâm tạm trú hoặc cách ly;
- Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp của Quận cung cấp 200 máy sạc điện thoại bằng năng lượng mặt trời, được phân phát với sự giúp đỡ của các nhóm tiếp cận người vô gia cư trên đường phố, các tình nguyện viên và các tổ chức bất vụ lợi;
- Destination Home đài thọ ngân quỹ mua lều, vải bạt và các vật dụng khác để giúp những người sinh sống tại các khu lán trại tuân thủ quy định giữ khoảng cách;
- Project WeHope, cùng hợp tác với Thành Phố San Jose, đưa vào ứng dụng "Hope Health Mobile." Điểm dừng chân lưu động kết hợp với các xe moóc cho chương trình Dignity on Wheels cung cấp phòng tắm hoa sen và giặt đồ, có WiFi, ổ sạc điện cho thiết bị điện tử, quản lý hồ sơ, và sử dụng dịch vụ của các bác sĩ Stanford giúp giải đáp trực tuyến các thắc mắc về COVID-19.

Ghi danh [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử](#) Bản Báo Cáo Nhanh của Thành Phố San José, và cập nhật tin tức từ chúng tôi tại sanjoseca.gov và [@CityofSanJose](#) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在www.sanjoseca.gov.

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###